

**France-Valserhône: Earthmoving work**

OJ S 60/2023 24/03/2023

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: commune de Valserhone

National registration number: 20008386300015

Postal address: 34 rue de la République, Bellegarde sur Valserine

Town: Valserhône Cedex

NUTS code: FRK21 Ain

Postal code: 01206

Country: France

E-mail: [commandepublique@valserhone.fr](mailto:commandepublique@valserhone.fr)**Internet address(es):**Main address: <http://www.valserhone.fr>Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.info>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.info>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.marches-publics.info>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

la consultation a pour objet : la création d'une piste d'athlétisme, à proximité de la Plaine des Sports d'arlod à Valserhône (Ain)

Reference number: Piste d'athlétisme

**II.1.2. Main CPV code**

45112500 Earthmoving work

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

création d'une piste d'athlétisme, à proximité de la Plaine des Sports d'arlod à Valserhône (Ain).Le marché prévoit la réalisation d'une piste d'athlétisme de 250 m de longueur ainsi que de son éclairage.Les travaux sont rémunérés par application d'un prix globale et forfaitaire défini à l'acte d'engagement.Une période de préparation de 1 mois est prévue pour chacun des lots, cette période de préparation n'est pas comprise dans le délai d'exécution du marché

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

vrđ - terrassement - revêtements  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45112500 Earthmoving work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRK21 Ain  
Main site or place of performance: 34 rue de la république 01206 - valserhône

#### **II.2.4. Description of the procurement**

vrđ - terrassement - revêtements pour la création d'une piste d'athlétisme.Durée prévisionnelle de début des travaux : juillet 2023durée prévisionnelle de fin des travaux : Novembre 2023

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 60  
Price - Weighting: 40

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 519 220,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 5  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
marchés de prestations similaires (article R.2122-7 Code de la Commande Publique)

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

les variantes libres sont autorisées pour ce lot, dans les limites des exigences minimales telles que décrites à l'article 2.4 du règlement de consultation. La variante doit correspondre à une offre complète, composée d'une Dpgf et d'un acte d'engagement adapté aux variantes, et accompagnée d'une note technique

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

equipements sportifs

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45212200 Construction work for sports facilities

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRK21 Ain

Main site or place of performance: 34 rue de la république 01206 - valserhône

### **II.2.4. Description of the procurement**

equipements sportifs pour la création d'une piste d'athlétisme. Durée prévisionnelle de début des travaux : Septembre 2023 durée prévisionnelle de fin des travaux : Décembre 2023

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 93 500,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 5

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

marchés de prestations similaires (article R.2122-7 Code de la Commande Publique)

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

eclairage

Lot No: 3

### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

45316110 Installation of road lighting equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRK21 Ain

Main site or place of performance: 34 rue de la république 01206 - valserhône

**II.2.4. Description of the procurement**

eclairage pour la création d'une piste d'athlétisme. Durée prévisionnelle de début des travaux :

Septembre 2023 durée prévisionnelle de fin des travaux : octobre 2023

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 73 050,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 5

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

marchés de prestations similaires (article R.2122-7 Code de la Commande Publique)

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

espaces vert

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45112720 Landscaping work for sports grounds and recreational areas

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRK21 Ain

Main site or place of performance: 34 rue de la république 01206 - valserhône

**II.2.4. Description of the procurement**

espaces vert pour la création d'une piste d'athlétisme. Durée prévisionnelle de début des

travaux : Octobre 2023 durée prévisionnelle de fin des travaux : Décembre 2023

**II.2.5.**

## **Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique de l'offre / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 74 940,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 5

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

marchés de prestations similaires (article R.2122-7 Code de la Commande Publique)

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Lettre de candidature - habilitation du mandataire par ses cotraitants ;- déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner aux articles L2141-1 à L2141-5 du Code de la commande publique notamment qu'il est en règle au regard des articles L5212-1 à L5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Déclaration concernant le chiffre d'affaires global du candidat et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public, portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles ;- déclarations appropriées de banques ou, le cas échéant, preuve d'une assurance des risques professionnels pertinents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Une liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, assortie d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, la date et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les

règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin ;- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années ;Une description de l'outillage, du matériel et de l'équipement technique dont le candidat disposera pour la réalisation du marché public ;- des certificats de qualification professionnelle établis par des organismes indépendants tels que précisés pour chaque lot dans le Règlement de consultation.L'acheteur accepte tout moyen de preuve équivalent ainsi que les certificats équivalents d'organismes établis dans d'autres Etats membres

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

le marché prévoit une clause d'exécution à caractère social pour les lots 01,02 et 04 selon les dispositions de l'article L.2112-2 du code de la commande publique. Le volume d'heures nécessaire à une action d'insertion réservé pour chaque lot concerné est fixé par le Cahier des clauses administratives particulières

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/04/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/04/2023 Local time: 12:01

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

les dépôts de plis doivent être impérativement remis par voie dématérialisée.Cette consultation bénéficie du Service Dume.Pour retrouver cet avis intégral, accéder au DCE, poser des questions à l'acheteur, déposer un pli, allez sur <https://www.marches-publics.info> -

Critères de sélection des candidatures : capacités techniques, financières et professionnelles. Les critères de jugement des offres sont pondérés conformément au règlement de consultation. La visite du site est recommandée pour l'ensemble des candidats du lot 1 : Terrassement-Vrd. Pour obtenir les renseignements afin d'effectuer cette visite, ils pourront contacter le directeur du service des infrastructures et réseaux secs au numéro indiqué au règlement de consultation. Aucune forme de groupement n'est imposée. Si le marché est attribué à un groupement conjoint, le mandataire conjoint sera solidaire de chacun des membres du groupement

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: tribunal administratif de Lyon

Postal address: 184, rue Duguesclin

Town: Lyon

Postal code: 69433

Country: France

E-mail: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)

Telephone: +33 478141010

Fax: +33 478141065

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

les voies et délais de recours relatifs à la procédure sont régis par les articles L.551-1 à L.551-12 (référé précontractuel) et L.551-13 à L.551-23 (référé contractuel) du Code de justice administrative. Recours en contestation de la validité du contrat ouvert aux tiers ou contrat dans un délai de 2 mois à compter des mesures de publicité appropriée

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/03/2023